

# ALBINA

REVISTA SAPTĂMINALĂ A AȘEZĂMINTELOR CULTURALE

Anul 65 • Seria II • Nr. 689 • Miercuri 8 martie 1961 • 8 pagini — 15 bani

Citiți în pag. 11-a

● Comunicatul Comisiei Electorale Centrale cu privire la rezultatul alegerilor de deputați în Marea Adunare Națională a Republicii Populare Romine

● Rezultatele alegerilor de deputați în sfaturile populare

## Strălucita victorie în alegeri a Frontului Democrației Populare!

Bucurie și entuziasm, mândrie pentru realizările de până acum și deplină încredere în luminosul mîine, dragoste și recunoștință fierbinte față de Partidul Muncitoresc Român, față de guvernul țării, față de regimul democrat-popular — aceste sentimente au vibrat puternic în inimile milioaneilor de cetățeni ai R.P.R. cu prilejul zilei de 5 martie.

Strălucită încununare a campaniei electorale, desfășurarea alegerilor de deputați în Marea Adunare Națională și în sfaturile populare a ilustrat în modul cel mai convingător patriotismul fierbinte al poporului nostru, unitatea sa de nezdruccinat în lupta pentru desăvîrșirea construcției socialiste, hotărîrea sa fermă de a traduce în viață programul electoral al Frontului Democrației Populare, la baza căruia stau prevederile planului de 6 ani și programul de perspectivă elaborat de al III-lea Congres al partidului.

Votul exprimat la 5 martie a fost precedat de nenumărate succese dobîndite de poporul nostru în industrie și agricultură, în ridicarea nivelului de trai al celor ce muncesc, pe tărîmul științei și culturii, în activitatea obștească. Planul de stat pe 1960 a fost îndeplinit și depășit, iar frumoasele rezultate obținute în primele luni ale acestui an prevestesc noi izbînzii în realizarea mărețelor sarcini trasate de cel de-al III-lea Congres al partidului. Participînd cu viu interes la adunările pentru desemnarea candidaților F.D.P. și la întîlnirile cu acestora, la adunările și întrunirile electorale, milioane de cetățeni au supus unei ample dezbateri problemele cele mai de seamă legate de dezvoltarea economiei naționale, de buna gospodărire și naționale înflorire a regiunilor și raioanelor, a orașelor și satelor țării. Cu pasiunea proprie constructorilor socialismului, deplin conștienți de rolul lor de stăpîni ai destinului țării, oamenii muncii au făcut mii și mii de propuneri prețioase, au pornit numeroase inițiative, și-au luat nenumărate angajamente concrete privind activitatea profesională și cea obștească, trecînd neîntîrziat la îndeplinirea lor. Totul de la 5 martie a fost astfel întărit cu forța faptelor vii, cu prestigiul unui bogat bilanț de succese. Această particularitate a alegerilor noastre își trage izvorul din faptul că în țara noastră puterea aparține cu adevărat și pentru totdeauna poporului, făuritorul propriei sale istorii luminoase.

Ziua recentelor alegeri a coincis cu ajunul celei de-a 16-a aniversări a memorabilei date de 6 martie 1945 cînd valul luptei revoluționare a maselor populare conduse de partid, zdrobind uneltirile ticăloase ale reacțiunii, au impus instaurarea primului guvern democratic din istoria țării, Grandioasele cuceriri revoluționare dobîndite, în cei 16 ani care au trecut de atunci, de clasa muncitoare în alianță cu țărănimea



muncitoare, sub conducerea clarvăzătoare a partidului, au prîmnit fața țării, transformînd radical structura ei social-economică și realizînd un asemenea nivel general de trai la care pe vremea regimului burghezo-moșieresc, oamenii muncii nu puteau rîvni nici în visele cele mai frumoase.

„Socialismul — arăta tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej în cuvîntarea rostită la adunarea electorală din sala Floresca — se construiește tocmai pentru ca cei ce muncesc să

se bucure de o viață tot mai bună, de un nivel de civilizație tot mai înalt”.

Cu această profundă convingere s-a prezentat poporul nostru în fața urnelor, acordînd fiecăruși vot exprimat semnificația aprobării unanime a politicii partidului și a hotărîrii de a nu-și precupeți eforturile pentru continua înflorire a patriei socialiste.

În ziua alegerilor din Capitală și pînă în cel mai depărtat cătun al țării, haina de sărbătoare a strălucit pretutindeni, în toate orașele, în

toate satele. Au fluturat pretutindeni steagurile tricolore și purpurii; balcoanele au fost împodobite cu covoare și scoarțe multicolore, de la ferestre, florile din ghivece au zîmbit mulțimilor ce fremătau pe străzi și ulițe, uriașelor hore ce reuneau, în același ritm, toate vîrstele. Dis-de-dimineață, încă înainte de deschiderea secțiilor de votare, mii și mii de cetățeni așteptau cu nerăbdare să pășescă în fața urnelor. Printre ei nenumărați tineri care, exercitîndu-și pentru înția dată dreptul de alegător, au ținut să fie printre primii care să dea votul candidaților F.D.P., votînd astfel pentru tinerețea minunată a lor și a patriei înfloritoare, în care a învins socialismul, pentru bunăstare și fericire, pentru pace. Urlașă și entuziasta participare la vot a masei de alegători, reflectă înalta lor conștiință cetățenească, profunda convingere că alegîndu-și reprezentanții în organul suprem și în organele locale ale puterii de stat, săvîrșesc un important act politic.

O atmosferă deosebit de însuflețită a domnit în circumscripțiile unde au candidați și în secțiile unde

au votat conducătorii iubiți ai partidului și statul nostru. Faptul că în circumscripția electorală „Grivița Roșie” din Capitală, din 35.054 de alegători înscrși în liste s-au prezentat la urne 35.048 alegători, care au votat în unanimitate pentru candidatul Frontului Democrației Populare pentru Marea Adunare Națională, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, demonstrează cu prisosință legătura indestructibilă dintre partid și popor, încrederea nestrămutată a oamenilor muncii în încercata conducere a partidului.

După cum reiese din datele definitive cu privire la rezultatele alegerilor, publicate de Comisia Electorală Centrală pentru Marea Adunare Națională și de Prezidiul Marii Adunări Naționale pentru sfaturile populare, în întreaga țară s-au prezentat la vot 12.417.800 alegători, adică aproape totalitatea celor înscrși în liste. O asemenea participare la vot e fără precedent în țara noastră. Se poate afirma că întreg poporul și-a spus cuvîntul în alegeri.

Pentru candidații F.D.P. au votat 99,77 la sută din numărul total al alegătorilor.

Această unanimitate însuflețitoare exprimă în cel mai înalt grad unitatea politico-morală a poporului muncitor în jurul partidului, hotărîrea de a pași neabătut sub gloriul său steag, pe drumul întărit cu încredere a regimului de democrație populară, pentru avîntul economiei naționale și al culturii pentru ridicarea nivelului de trai al celor ce, muncesc, pentru victoria deplină a socialismului în patria noastră.

## DECRET

### pentru convocarea Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine

În temeiul articolului 37, litera a, din Constituția Republicii Populare Romine :

Prezidiul Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine convoacă Marea Adunare Națională a Republicii Populare Romine în prima sesiune a celei de-a patra legislaturi, pentru ziua de luni, 20 martie 1961, orele 10 dimineața, la sediul Marii Adunări Naționale.

Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale  
ION GHEORGHE MAURER  
București, 7 martie 1961.

Secretarul Prezidiului Marii Adunări Naționale  
GHEORGHE STOICA

# COMUNICATUL

## Comisiei Electorale Centrale cu privire la rezultatul alegerilor de deputați în Marea Adunare Națională a Republicii Populare Romine

Comisia Electorală Centrală verificând în conformitate cu dispozițiunile articolului 96 din Legea Nr. 9/1952 procesele verbale ale comisiilor electorale de circumscripție și ale comisiilor electorale ale secțiilor de votare, cu privire la rezultatele alegerilor de deputați în Marea Adunare Națională, care au avut loc în ziua de

5 martie 1961, a constatat următoarele:

În întreaga țară au fost înscrși în listele de alegători 12.444.977 cetățeni.

Din numărul total al alegătorilor înscrși în liste s-au prezentat la vot 12.417.800 alegători, adică 99,78%.

Au votat pentru candidații Fron-

tului Democrației Populare 12.388.787 alegători, reprezentând 99,77% din numărul total al alegătorilor care au luat parte la vot.

Au votat împotriva candidaților Frontului Democrației Populare 23.461 alegători, adică 0,19% din numărul total al votanților.

Au fost anulate, potrivit preveder-

rilor articolului 78 din Legea Nr. 9/1952 pentru alegerile de deputați în Marea Adunare Națională, 5.552 voturi, reprezentând 0,04% din numărul total al voturilor exprimate.

Rezultatele alegerilor de deputați în Marea Adunare Națională, pe regiuni, sînt următoarele:

REGIUNEA	Numărul alegătorilor	Voturi exprimate		Voturi pentru candidații F.D.P.		Voturi împotriva candidaților F.D.P.		Voturi anulate	
		cifre absolute	%	cifre absolute	%	cifre absolute	%	cifre absolute	%
Argeș	758.902	758.473	99,94	758.389	99,73	1.662	0,22	422	0,05
Bacău	661.451	659.398	99,69	658.510	99,87	727	0,11	161	0,02
Banat	946.149	945.433	99,92	944.273	99,88	1.002	0,11	158	0,01
Brașov	729.395	728.152	99,83	724.684	99,52	2.777	0,38	691	0,10
București	1.098.932	1.092.524	99,87	1.091.046	99,86	1.089	0,10	389	0,04
Cluj	785.331	782.777	99,67	781.198	99,80	1.278	0,16	301	0,04
Crișana	594.362	594.067	99,96	592.695	99,77	1.238	0,21	134	0,02
Dobrogea	316.926	316.494	99,86	316.371	99,96	118	0,04	5	—
Galati	665.263	663.847	99,79	663.076	99,89	677	0,10	94	0,02
Hunedoara	448.266	447.746	99,88	447.049	99,84	519	0,12	178	0,04
Iasi	623.660	621.343	99,63	620.172	99,80	901	0,14	330	0,06
Maramureș	486.925	486.818	99,98	486.451	99,92	286	0,06	81	0,02
Mureș-Auf. Maghiară	518.008	517.077	99,82	514.065	99,42	2.817	0,55	195	0,06
Oltenia	1.064.708	1.063.706	99,91	1.062.969	99,93	423	0,04	314	0,03
Ploiești	948.712	944.072	99,51	940.804	99,65	2.618	0,28	650	0,07
Suceava	616.461	614.760	99,72	612.757	99,67	1.488	0,24	515	0,09
Oraș București	1.064.708	1.059.770	99,54	1.055.045	99,56	3.788	0,36	934	0,08
Oraș Constanța	121.885	121.343	99,56	121.167	99,95	61	0,05	—	—
<b>Total</b>	<b>12.444.977</b>	<b>12.417.800</b>	<b>99,78</b>	<b>12.388.787</b>	<b>99,77</b>	<b>23.461</b>	<b>0,19</b>	<b>5.552</b>	<b>0,04</b>

La Comisia Electorală Centrală nu au fost depuse nici un fel de întinări cu privire la operațiunile co-

misiilor electorale de circumscripție. În temeiul articolului 28, litera „e” și a articolului 96 din Legea nr.

9/1952, Comisia Electorală Centrală a înregistrat rezultatele alegerilor în toate cele 466 circumscripții electo-

rile și a constatat că toți candidații F.D.P. au fost aleși deputați în Marea Adunare Națională.

## Rezultatele alegerilor de deputați în sfaturile populare

După datele comunicate Prezidiului Marii Adunări Naționale de către comisiile electorale regionale și ale orașelor București și Constanța

În conformitate cu Decretul nr. 1/1961 la 5 martie 1961 au avut loc alegeri de deputați în sfaturile populare regionale, orașenești, raionale și comunale.

Au fost aleși deputați în 16 sfaturi populare regionale, în sfaturile populare ale orașelor București și Constanța, în 39 sfaturi populare ale orașelor regionale, în 146 sfaturi

populare raionale și în cele 8 sfaturi populare ale raioanelor orașului București, în 146 sfaturi populare ale orașelor raionale, precum și în 4.290 sfaturi populare comunale.

În urma centralizării datelor pe categorii de sfaturi populare reiese că rezultatele alegerilor de deputați în sfaturile populare sînt următoarele:

	Numărul alegătorilor	Voturi exprimate		Voturi pentru candidații F.D.P.		Voturi împotriva candidaților F.D.P.		Voturi anulate	
		Cifre absolute	%	Cifre absolute	%	Cifre absolute	%	Cifre absolute	%
Sfaturi populare regionale	11.249.242	11.228.418	99,81	11.201.510	99,76	22.079	0,20	4.829	0,04
Sfaturile populare ale orașului București	1.064.708	1.059.770	99,54	1.055.045	99,55	3.805	0,36	920	0,09
Sfaturile populare ale orașului Constanța	121.885	121.343	99,56	121.167	99,95	152	0,13	24	0,02
Sfaturile populare ale raioanelor orașului București	1.064.708	1.059.770	99,54	1.053.657	99,43	4.905	0,46	1.208	0,11
Sfaturile populare raionale	9.030.881	9.014.385	99,82	8.979.565	99,61	29.876	0,33	4.944	0,06
Sfaturile populare ale orașelor regionale	2.242.360	2.237.967	99,86	2.232.704	99,77	4.237	0,19	1.028	0,04
Sfaturile populare ale orașelor raionale	1.142.611	1.140.245	99,79	1.137.150	99,73	2.562	0,22	533	0,06
<b>Total sfaturi populare orașenești (regionale și raionale)</b>	<b>3.384.971</b>	<b>3.378.202</b>	<b>99,80</b>	<b>3.369.850</b>	<b>99,75</b>	<b>6.799</b>	<b>0,20</b>	<b>1.553</b>	<b>0,05</b>
<b>Sfaturi populare comunale</b>	<b>8.466.804</b>	<b>8.450.302</b>	<b>99,81</b>	<b>8.395.041</b>	<b>99,34</b>	<b>47.971</b>	<b>0,57</b>	<b>7.299</b>	<b>0,09</b>

\*) inclusiv alegătorii din comunele trecute în subordonarea orașelor regionale

Pentru toate sfaturile populare au fost aleși 140.925 deputați. Toți deputații aleși au candidat din partea Frontului Democrației Populare. Un număr de 7 candidați propuși

pentru alegerile de deputați în sfaturile populare comunale n-au fost declarați aleși, neîntruind majoritatea necesară de voturi. În două circumscripții electorale re-

gionale, în una dintr-un oraș regional și în 27 circumscripții comunale n-au avut loc alegeri în urma retragerii candidaturilor. În conformitate cu articolele 97 și

100 din Decretul nr. 361/1953 în toate circumscripțiile rămase vacante vor avea loc noi alegeri în termenele prevăzute în Decret.



# Strălucita v FRONTULUI DE



In fața centrului de vot din Cîmpina

## AU DOMNIT VESELIA ȘI CÎNTECUL

În numeroase case, ceasurile deșteptătoare au fost puse să sune la ora 4. Așa a făcut și Ion Dulop, un bătrîn trecut de 60 de ani, din comuna Răcăciuni, regiunea Bacău. S-a sculat și a plecat împreună cu nevasta spre secția de votare. În drum a trecut și pe la Roșca Apostol să-l ia. Cînd au ajuns la secția de votare abia era ora 5 și totuși era lume multă adunată. „Astăzi avem toate motivele să venim de cu zori la vot — spunea Ion Dulop celorlalți săteni. — Votăm pentru înflorirea patriei, pentru pace și bunăstare. Odinioară fie că nu mă duceam de loc la vot, fie că mă duceam noaptea târziu. N-aveam pentru ce și pentru cine vota”... „Iar pînă-n noapte mai aboseau și „mardeiașii”, — adăugă Roșca.

La ora 6, peste cincizeci de oameni așteptau să treacă prin fața umelor. Și mereu veneau alții. Votau și apoi mai stăteau de vorbă în curte.

— Am votat pentru candidații Frontului Democrației Populare — spunea colectivistul fruntaș Simion Ioan. — Sînt oameni pe care-i cunoaștem cu toții a fi buni gospodari. Mulți dintre ei, ca Gheorghe Jofa, Maria Iancu, Elena Secreată, îmi sînt tovarăși de muncă la gospodărie și știu că-s harnici.

În anii regimului democrat-popular, răcăciunienii au avut posibilitatea să-și pună larg în valoare aptitudinile gospodărești. Comuna nu mai seamănă cu cea de odinioară. Numai în ultimii ani s-a întins o rețea electrică pe o lungime de peste cinci kilometri, s-a făcut un pod, s-a renovat casa de nașteri, dispensarul veterinar a fost înzestrat cu un incubator, iar ulițele s-au împodobit cu numeroase case noi, arătoase.

Tinerii, cei care au astăzi fericirea primului vot, cunosc toate aceste realizări, dar nu știu cum arăta satul lor în trecut. Spunea Neculai Iliă unor prieteni cu care votase împreună: „Ne bucurăm de tot ce vedem în jurul nostru. Viața ni-i frumoasă și va deveni și mai frumoasă”.

Printre alegătorii veniți să voteze în primele ore ale dimineții a fost și bătrînul colectivist Zamfir Bădița. El și-a distrus tinerețea argătînd peste 20 de ani pe moșia lui Ata Constantinescu. Azi are o bătrînețe fericită — primește pensie de la gospodăria colectivă.

Votul răcăciunienilor a fost o dovadă a atașamentului lor deplin la politica partidului și a guvernului. Pînă la ora 11 introduseseră buletinele în urnă peste 600 de cetățeni.

În ziua alegerilor au domnit cîntecul și veselie. Numeroase brigăzi artistice de agitație din Hemeiș, din Parincea și din alte comune au venit să dea spectacole în fața alegătorilor din Răcăciuni.

A. CROITORU



Bătrînul colectivist Zamfir Bădița, după ce a votat care de curînd au împlinit vârsta de 18 ani despre legerile în trecut



Cu elan tineresc au votat studenții de la Institutul agronomic „Nicolae Bălcescu” din Capitală la secția de votare nr. 56 de pe bulevardul Mărăștii.



Brigada artistică de agitație din Hemeiș, prezintă secției de votare nr. 11 — Răcăciuni. De aici brigada tru sale

## Drag partid îți mulțumim!

Cînd eram cu plug cu boi  
Purtam griji, purtam nevoi;  
Boli mi se ciumpăgeau  
Gîrlă relele veneau  
La chlabur slugă eram  
Doamne, mult mai sufeream.  
Dar am ascultat un sfat  
Un sfat bun și luminat  
Ce partidul mi l-a dat:  
În colectiv am pășit  
Mulțam, bine-am nimerit.  
Astăzi orîm cu tractorul,  
Nu ne mai strînge răzorul  
Și am alungat năcazul  
Ce ne-a apăsat grumazul.

Colectiva, frăție, are,  
E izvor de bunăstare.  
Cu obrazul către soare  
Mi-am înălțat casă mare  
Din cărămidă-nroșită  
Și de meșteri buni zidită.  
Camerel-s îmbrăcate  
Cu țesături înflorate,  
Mobila-i din lemn de nuc  
Frumoasă viață mai duc.  
Pentru viața ce-o trăim  
Drag partid îți mulțumim!

Cules din g.a.c. Ghimbav, regiunea Brașov de L. BRAGHEȘ

## La Hărman.

De cu seară moș Tomi le-a spus celor din casă:

— Mîine la 5 scularea! Pînă la sfat, la secția unde votăm noi, avem o bucată de drum. Și nu uitați că familia noastră trebuie să fie și mîine între primele la vot.

Mare bucurie simte moș Tomi dimineața cînd își ia femeia de braț și, după ce se mai uită o dată dacă toți feciorii și-au pus hainele cele mai noi, pornește spre secția de votare. Așa a fost și la ultimele alegeri, tot așa e și astăzi. Numai că în locul lui Constantin, care e acum la orăș, la Brașov, votează Ana, care a împlinit de curînd 18 ani. Și mai e ceva. Acum pleacă spre votare dintr-o casă nouă și plină cu mobilă adusă de la Sf. Gheorghe. Cînd se gîndește la viața lui de azi și cînd privește înapoi și vede casa, copiii și nepoții, îi crește inima. Merge și Petru, mezinul, chit că el nu votează încă, și i-a luat și pe nepoței.

— Dacă ar fi și cel mare, Ion, ofițerul, cu copiii lui, apoi chiar că s-ar umple strada.

Dar strada e plină și așa. Colectivisții vor cu toții să fie primii la vot. Și la ora 6, cînd s-au deschis porțile secțiilor de votare, mulțime de săteni erau strînși în fața lor. Și Gheorghe Neagovici, care a venit cu toată familia, și tînărul Gheorghe Zerbes, care votează pentru prima oară, și tractoristul Iuliu Dudaș au fost printre primii cetățeni din Hărman care și-au exprimat voința în fața umelor. Numai în primele ore de dimineață votaseră 330 de cetățeni la una din secții și peste 250 la cealaltă.

Nu numai Ion Tomi a venit la vot din casă nouă. La cîmin apare foarte des, în listele de alegători, pe lângă denumirile străzilor mai vechi și „cartierul nou”. Cînd coborîi acum ațiva ani din tren în gara Hărman, pînă să intri în comună mai aveai cale de mers. Acum, numai ce treci șoseaua te întâmpină puzderie de case noi, frumoase, spațioase. Sînt cele 140 de case ale colectivităților din cartierul nou ai căror locatari se îndreaptă acum către secția de vot instalată în clădirea cîminului cultural. Printre ei mulgătorul fruntaș Gheorghe Tohănea-mu cu soția și feciorul.

— Pe tovarășii care au creat comuna și pe toți cei care au votat cu tine, unu circumscripție, fost el de cum partici inițiată de crearea comunei șanțurilor, sp milor.

— Și propuțul Nicolae B. Furk și de c ca candidații viață. Se și de clasă, la strîns numai punere, pest cîmin cultur tat la întîlnir Nusbacher, c regional.

Colectivisții și-au întărit c didaților la Democrației lei care form gospodăriei c de plecare și realizeze ce planul de ven pornit din vior sarcinilor umeltele, s-c cîmp și s-a îngrășămintek construiește u de capete de capacitate de

Cu toată c minului a și treg. Acum s-pa de dansu stradă s-au dansatorii c tesc să plece oameni de dans ca și k mini și germe resc acum, o le-au dat d F.D.P., și 11 c podăriei lor c



La secția de votare nr. 8 din orașul Pitești







